

## 9 *Leading Lights* ✓ 一片光明

Using advanced LED technology, Philips Lighting is revolutionising the lighting world once again. The LED puck, a special technology developed by Philips, ensures 100 percent uniformity in the lighting colour, as well as maximising on light output. The Ledino series benefits from a lifespan of 20 years, as well as being safe and low voltage.

飛利浦的燈具採用先進的LED科技製造，再次為燈飾業帶來革新設計。由品牌研發的LED puck科技確保燈具的色澤百分百穩定，同時能把燈光輸出增加至極致。其Ledino系列的壽命長達20年，使用安全且耗電量低。

## 10 *Valentine Verve* ✓ 傳遞愛意

Looking for the perfect Valentine's Day gift but don't know where to start? Turn to Baccarat's beautiful selection of crystal figurines, decorative items for the home, and sparkling jewels. The new Médicis collection draws inspiration from the Medici family and the mystery of the Louvre. It features all-crystal, carved rings in a range of hues, plus earrings and bracelets.

正煩惱應挑選什麼情人節禮物？Baccarat的水晶雕像、家居擺設和閃亮的首飾系列是你的最佳選擇。全新的Médicis系列以Medici家族和羅浮宮的神秘感為本，創製出多種色彩的彎形水晶戒指，還有耳環和手鐲。

## 11 *Take it Easy* ✓ 輕鬆時刻

It's all about relaxation with Paola Lenti's Ease outdoor lounging cocoon, part of her 2009 Aqua collection. The circular sofa features inflatable support for ultra comfort, and it's even filled with pillow cushioning. Add to this a host of pillows and you'll never want to get up. The sofa is upholstered in AquaTech, a fully waterproof textile. At ViA - Paola Lenti.

Paola Lenti的Ease戶外沙發是品牌2009系列的其中一件設計，使人能享受最放鬆的時刻。這個圓形的沙發由膨脹的底墊和靠墊組成，締造出舒適的觸感，假如再放上數個柔軟的覆枕，深怕會令你不想離開這個安樂窩半步。沙發擁有AquaTech的防水布藝，於ViA - Paola Lenti有售。

## 12 *Tiger Treats* ✓ 虎年甜點

Godiva's sumptuous Chinese New Year Gift Box is the perfect present for loved ones for the Lunar New Year. Featuring a vibrant red hue and gold ribbon, it's filled with an assortment of Godiva's finest bite-sized delights, including the limited edition tiger-shaped Tigre Noire - a delicious dark chocolate shell filled with rich Sao Tome Mousse.

給最愛的人送上Godiva新年巧克力禮盒，和他/她一同慶新春。禮盒以紅色盒和金色緞帶蝴蝶結包裝而成，並加入限量虎年巧克力——以純巧克力包裹來自非洲「巧克力島」聖多美的可可慕斯。

must-haves for

# February

9



*Philips' LED puck ensures 100 percent uniformity in lighting colour*

10



11

12

